







Process for preparing a soy sauce.**Publication number:** EP0417481**Publication date:** 1991-03-20**Inventor:** BAJRACHARYA RUPAK (US); HO DAC THANG (CH);
WOOD ROBERT DUSTAN (CH)**Applicant:** NESTLE SA (CH)**Classification:****- international:** **A23L1/20; A23L1/238; A23L1/20; A23L1/238;** (IPC1-7):
A23L1/20; A23L1/238**- european:** A23L1/20F; A23L1/238**Application number:** EP19900115363 19900810**Priority number(s):** CH19890003318 19890912**Also published as:** US5141756 (A1)
 MX172699 (A)
 CH679544 (A5)
 BR9004523 (A)
 AR245581 (A1)

more >>

Cited documents: US4587127
 US4684527
 US4117169
 US4115591**Report a data error here****Abstract of EP0417481**

Process for preparing a soy sauce, in which a koji is prepared by fermentation, with a koji culture, of a mixture of cooked soya and roasted wheat, the koji is hydrolysed in aqueous suspension with the enzymes produced during the fermentation of the koji, a moromi is prepared by adding sodium chloride to the hydrolysed koji suspension, the moromi is left to ferment, it is pressed, the juice obtained is pasteurised and clarified.

Data supplied from the **esp@cenet** database - Worldwide

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) Numéro de publication: **0 417 481 A1**

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(21) Numéro de dépôt: **90115363.5**

(51) Int. Cl.⁵: **A23L 1/238, A23L 1/20**

(22) Date de dépôt: **10.08.90**

(30) Priorité: **12.09.89 CH 3318/89**

(43) Date de publication de la demande:
20.03.91 Bulletin 91/12

(84) Etats contractants désignés:
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE

(71) Demandeur: **SOCIETE DES PRODUITS NESTLE S.A.**

**Case postale 353
CH-1800 Vevey(CH)**

(72) Inventeur: **Bajracharya, Rupak**
26075 Della Santa Drive
Valencia, Cal. 91355(US)
Inventeur: **Ho Dac, Thang**
Ch. des Epinoux 8
CH-1052 Le Mont S/Lausanne(CH)
Inventeur: **Wood, Robert Dustan**
Ch. de la Croix 29
CH-1052 Le Mont S/Lausanne(CH)

(54) **Procédé de préparation d'une sauce de soya.**

(57) Procédé de préparation d'une sauce de soya, dans lequel on prépare un koji par fermentation, avec une culture de koji, d'un mélange de soya cuit et de blé rôti, on hydrolyse le koji en suspension aqueuse avec les enzymes produites durant la fermentation du koji, on prépare un moromi en ajoutant du chlorure de sodium à la suspension de koji hydrolysé, on laisse fermenter le moromi, on le presse, on pasteurise le jus obtenu et on le clarifie.

EP 0 417 481 A1

PROCÉDÉ DE PRÉPARATION D'UNE SAUCE DE SOYA

La présente invention a pour objet un procédé de préparation d'une sauce de soya fermentée.

Un procédé oriental traditionnel de préparation d'une sauce de soya fermentée comprend principalement une première étape de préparation d'un koji, une deuxième étape de préparation et fermentation d'un moromi et une troisième étape de raffinage.

Selon ce procédé traditionnel, on mélange des fèves de soya cuites, et/ou une farine de soya dégraissée cuite, avec du blé rôti, on inocule le mélange avec une culture de koji ou avec une culture pure de spores d'*Aspergillus oryzae* et/ou d'*Aspergillus sojae*, on le cultive en aérobiose et on remue par intermittence durant environ un à quatre jours, et l'on obtient ainsi le koji. On mélange le koji avec une saumure contenant environ 22-25% en poids de chlorure de sodium, et l'on obtient ainsi le moromi. On laisse fermenter le moromi durant environ 6 à 8 mois, et l'on réalise le raffinage sous forme d'un filtrage et d'une pasteurisation.

Une sauce de soya fermentée obtenue par un procédé traditionnel tel que décrit ci-dessus présente une teneur en azote alpha-aminé relative-ment proche de 50% de l'azote total.

Un inconvénient majeur de ce procédé traditionnel est sa durée, nécessaire pour que la sauce acquière tout son arôme grâce à l'action lente et progressive, au cours de la fermentation du moromi, des enzymes produites lors de la préparation du koji, de microorganismes producteurs d'acide lactique et résistant à la haute teneur en sel (halophiles), notamment *Pediococcus halophilus*, et de levures productrices de substances aromatiques et d'alcool, notamment *Saccharomyces rouxii*.

C'est ainsi que divers procédés ont été proposés pour raccourcir cette durée. US 4684527 décrit, par exemple, un procédé consistant à préparer un koji, à l'hydrolyser et à mettre l'hydrolysate en contact avec une peptidase et une glutaminase immobilisées, en présence de sel.

De même, US 4587127 décrit, par exemple, un procédé consistant à hydrolyser un mélange cuit de soya dégraissé et de blé avec une solution d'enzymes extraites d'un koji, à mettre en contact l'hydrolysate avec des cellules immobilisées d'une bactérie lactique halophile, puis à le soumettre à une fermentation de quelques heures avec une levure de la sauce de soya.

Le procédé selon la présente invention a pour but non seulement de raccourcir la durée nécessaire à la production d'une sauce de soya fermentée, mais encore de permettre d'obtenir également une sauce de soya dont la qualité soit comparable à celle d'une sauce de soya fermentée obtenue par

un procédé traditionnel tel que décrit en premier lieu ci-dessus.

A cet effet, dans le procédé de préparation d'une sauce de soya fermentée selon la présente invention, on prépare un koji par fermentation, avec une culture de koji, d'un mélange de soya cuit et de blé rôti, on hydrolyse le koji en suspension aqueuse durant 3-8 h à 45-60°C, de préférence durant 4-6h à 50-55°C, avec les enzymes produites durant la fermentation avec la culture de koji, on prépare un moromi en ajoutant du chlorure de sodium à la suspension de koji hydrolysée, on laisse fermenter le moromi, on le presse, on pasteurise le jus obtenu et on le clarifie.

Ce procédé permet effectivement de raccourcir considérablement la durée de l'étape de fermentation du moromi tout en assurant une hydrolyse des protéines et des hydrates de carbone comparable à celle que l'on obtiendrait avec un procédé traditionnel tel que décrit en premier lieu ci-dessus. La durée de la fermentation du moromi peut ainsi être ramenée à environ 4 à 8 semaines, par exemple, au lieu de environ six à huit mois.

Dans le présent exposé, l'expression culture de koji signifie une culture de spores de koji telle qu'on peut s'en procurer dans le commerce, notamment au Japon ou en Chine, qui comprend en particulier des spores d'*Aspergillus oryzae* et/ou d'*Aspergillus sojae*.

Pour mettre en oeuvre le présent procédé, on utilise de préférence des fèves de soya entières. Cependant, dans une forme d'exécution particulière du présent procédé ou le jus obtenu après le pressage, la pasteurisation et la clarification est ultérieurement concentré, déshydraté et broyé, on peut utiliser aussi de la farine de soya dégraissée, par exemple.

On peut préparer ledit soya cuit en faisant tremper des fèves de soya concassées, autrement dit un gruau de soya, durant quelques heures et en le soumettant ensuite à une température de environ 120-140°C durant quelques minutes, par exemple, ce qui assure non seulement sa cuisson mais également sa stérilisation. On mélange de préférence ce gruau de soya cuit avec des grains de blé concassés rôtis, autrement dit un gruau de blé rôti, à raison de 50-90 parties en poids de matière sèche de soya et 10-50 parties en poids de blé.

Après l'avoir laissé refroidir à une température adéquate de environ 20-40°C, de préférence 30-35°C, on peut inoculer le mélange avec une culture de koji, ou avec une culture pure de spores d'*A. oryzae* ou d'*A. sojae*, à raison de environ une ou deux parties en poids de culture pour dix mille

parties en poids du mélange. On peut ensuite laisser fermenter le mélange durant environ 30 à 50 h à 20-40 °C sur des claies traditionnelles, sur un plateau ou dans un appareil du commerce spécialement conçu à cet effet, tout en brassant et aérant par intermittence, de préférence deux ou trois fois au total. Dans une forme d'exécution particulière du présent procédé, on laisse fermenter le mélange durant environ 20-30 h à 30-40 °C puis durant 10-20 h à 20-30 °C, ce qui favorise la production de protéase par la culture de koji.

On peut mettre le koji, qui peut présenter une teneur en matière sèche de environ 65-75%, en suspension aqueuse en le mélangeant avec de l'eau, à raison de une à trois parties en poids d'eau pour une partie en poids de koji. Cette suspension peut présenter un pH de environ 6,0-7,0 qui ne varie pratiquement que très peu durant l'hydrolyse.

On peut ajouter une relativement faible quantité de chlorure de sodium, à savoir 0-5%, de préférence 1-3% en poids dans la suspension avant l'hydrolyse. Cette adjonction éventuelle de chlorure de sodium a pour but d'exercer un effet de plasmolyse et de contribuer ainsi à la libération des enzymes. Le mélange et l'hydrolyse elle-même peuvent se faire, par exemple, dans une cuve à double manteau équipée d'un brasseur.

On réalise donc cette hydrolyse durant 3-8 h à 45-60 °C, de préférence à 48-55 °C. Cette hydrolyse a pour résultat essentiel de fournir dès le départ tous les nutriments nécessaires aux microorganismes qui interviennent dans la fermentation du moromi, alors que dans le procédé traditionnel décrit en premier lieu ci-dessus ces nutriments ne sont libérés qu'au fur et à mesure, à cause de la forte concentration en sel. Les conditions de cette hydrolyse doivent être strictement respectées pour obtenir un maximum de bénéfice sans risquer une contamination.

Les résultats obtenus par cette hydrolyse sont remarquables. En effet, pour un azote soluble total de environ 0,35% en poids de la suspension de koji et un azote alpha-aminé de environ 30% de l'azote total, par exemple, avant l'hydrolyse, on peut observer après trois, six et huit heures d'hydrolyse, des valeurs respectives de 1,2, 1,4 et 1,45% pour l'azote total, et 41, 48 et 49% pour l'azote alpha-aminé, par exemple.

Pour préparer le moromi, on peut ajouter alors à la suspension de koji hydrolysée une relativement forte quantité de chlorure de sodium, à savoir une quantité telle que le moromi présente une teneur en chlorure de sodium de environ 15-19% en poids.

La fermentation du moromi est de préférence induite en acidifiant le moromi jusqu'à un pH favorable au travail des levures de la sauce soya. Cette acidification peut être réalisée soit chimiquement,

par addition d'acide lactique, par exemple, soit biologiquement, par inoculation avec une culture de bactérie lactique halophile. On peut inoculer le moromi avec une culture pure de *Pediococcus halophilus*, par exemple. On peut le faire à raison de 1-2% en volume d'une culture contenant environ 10^7 - 10^8 cellules du microorganisme par ml. On peut laisser travailler *P. halophilus* durant 2 jours à 2 semaines, de préférence durant 2-4 jours à 20-35 °C de manière que le pH du moromi, initialement de environ 6,2, descende à une valeur de environ 4,8-5,5, de préférence 5,0-5,2.

On peut ensuite inoculer le moromi avec une culture pure d'une souche de levure de soya telle que *Saccharomyces rouxii* et/ou *Torulopsis etchellsii*, par exemple. On peut le faire à raison de 1-5% en volume d'une culture contenant 10^7 - 10^8 cellules de l'un ou l'autre ou d'un mélange de ces microorganismes. On peut alors laisser fermenter à environ 30-35 °C, de préférence 32-34 °C, durant deux semaines à deux ou trois mois, de préférence durant quatre à huit semaines, tout en brassant et en aérant au moins deux fois par semaine.

On peut alors presser le moromi, à l'aide d'une presse ou d'un filtre-pressé par exemple, écarter les insolubles et pasteuriser le jus obtenu à une température de 75-90 °C durant 15-30 min, par exemple. Après la pasteurisation, on laisse de préférence reposer ce jus durant environ 1 à 7 jours, de manière que des particules insolubles non écartées lors du pressage puissent sédimenter, puis on le clarifie, en le faisant passer au travers d'un papier filtre, par exemple.

Le présent procédé permet d'obtenir ainsi une sauce de soya fermentée présentant un goût et un arôme comparables à ceux d'une sauce de soya fermentée obtenue par un procédé traditionnel tel que décrit en premier lieu ci-dessus.

Dans une forme d'exécution particulière du présent procédé, on concentre le jus clarifié, on le déshydrate et on le broie pour présenter la sauce de soya fermentée sous forme d'une poudre que l'on peut utiliser comme condiment ou reconstituer ensuite avec de l'eau, à raison de deux ou trois parties en poids d'eau pour une partie en poids de poudre.

Pour mettre en oeuvre cette forme d'exécution particulière, on peut concentrer le jus clarifié par évaporation à une température de environ 55-65 °C sous une pression réduite de environ 100-250 mbar durant environ 30 min-3h. On peut concentrer ainsi la sauce, qui présente une teneur en matière sèche de environ 30-34% en poids, jusqu'à une teneur en matière sèche de environ 60-85% en poids.

On peut ensuite déshydrater le jus concentré jusqu'à une teneur en matière sèche de environ 95-99% en poids, dans un séchoir sous pression

réduite par exemple, où il peut être soumis à une température de environ 60-100 °C sous une pression de environ 10-100 mbar durant environ 1-10 h.

On peut enfin broyer le jus déshydraté, dans un moulin à marteau par exemple, de manière à obtenir une sauce de soya fermentée en poudre formée de particules dont le plus grand nombre présentent des dimensions comprises entre environ 0,5 et 2 mm.

Pour cette forme d'exécution particulière du présent procédé, on peut également prévoir d'hydrolyser le koji en suspension aqueuse en mélange avec du soya cuit non fermenté, par exemple. On peut obtenir ainsi une sauce de soya fermentée déshydratée et broyée de bonne qualité à partir de l'hydrolyse d'un mélange comprenant environ une à deux parties en poids de matière sèche de soya cuit non fermenté pour une à deux parties en poids de matière sèche de koji, par exemple.

Les exemples ci-après sont donnés à titre d'illustration du procédé selon la présente invention. Les pourcentages et parties y sont indiqués en poids, sauf indication contraire.

Exemple 1

On trempe un grua de soya entier dans l'eau à température ambiante durant 3 h. On cuit et on stérilise le grua trempé à 130 °C durant 4 min et on le refroidit à 30-35 °C. On mélange ce grua de soya avec un grua de blé rôti, à raison de 70% de matière sèche de soya pour 30% de matière sèche de blé. On inocule ce mélange avec une culture de koji, à raison d'une partie de culture ou poudre de spores pour dix mille parties de mélange. On laisse fermenter le mélange sur des claies durant 44 h tout en le brassant et en l'aérant deux fois au total.

On met en suspension aqueuse 50 kg du koji ainsi obtenu, qui présente une teneur en matière sèche de 70%, en les mélangeant avec 80 kg d'eau et 1,9 kg de chlorure de sodium, dans une cuve à double manteau munie d'un brasseur. On réalise l'hydrolyse de cette suspension de koji en portant sa température à 54 °C et en l'y maintenant durant 5 h tout en brassant. On brasse lentement au début puis, la viscosité de la suspension diminuant progressivement au cours de l'hydrolyse on accélère la vitesse de rotation du brasseur jusqu'à environ 100 tours/min. Le pH de la suspension qui est de 6,3 avant l'hydrolyse descend progressivement à 6,2 durant ces 5 h d'hydrolyse.

La suspension de koji ainsi hydrolysée présente une teneur en azote total soluble de 1,37% et une teneur en azote alpha-aminé égale à 47% de cet azote total.

On prépare un moromi en ajoutant 17 kg de

chlorure de sodium à cette suspension de koji hydrolysée. On inocule le moromi avec 1% en volume d'une culture de *Pediococcus halophilus* contenant 10^7 - 10^8 cellules du microorganisme par ml. On laisse fermenter à 30 °C durant 3 j au cours desquels le pH du moromi descend à une valeur de 5,0-5,2.

On inocule ensuite le moromi ainsi acidifié avec 3% en volume d'une culture mixte de *Saccharomyces rouxii* et de *Torulopsis etchellsii* contenant environ $5 \cdot 10^8$ cellules de chacun de ces microorganismes par ml. On laisse fermenter à 33 °C durant huit semaines.

On presse le moromi à l'aide d'une presse. On recueille le jus et on le pasteurise à 85 °C durant 20 min. On laisse reposer le jus pasteurisé durant 6 j, on écarte les insolubles qui ont sédimenté et on clarifie le jus en le faisant passer au travers d'un papier filtre.

On obtient une sauce de soya fermentée dont le goût et l'arôme sont comparables à ceux d'une sauce soya obtenue par un procédé traditionnel tel que décrit en premier lieu ci-dessus.

Exemple 2

On procède de la manière décrite à l'exemple 1, à l'exception du fait que l'on réalise l'hydrolyse de la suspension de koji durant 8 h au lieu de 5 h et que l'on laisse fermenter le moromi durant quatre semaines au lieu de huit semaines.

La suspension de koji hydrolysée présente une teneur en azote total soluble de 1,45% et une teneur en azote alpha-aminé égale à 49% de cet azote total.

La sauce de soya fermentée obtenue après une fermentation du moromi de quatre semaines seulement présente un goût et un arôme comparables à ceux de la sauce de soya fermentée obtenue à l'exemple 1.

Exemple 3

On prépare un koji de la manière décrite à l'exemple 1, à l'exception du fait que l'on utilise un grua de soya cuit et un grua de blé rôti à raison de 90% de matière sèche du premier et 10% de matière sèche du second, au lieu de 70% et 30%.

On mélange 25 kg de ce koji, qui présente une teneur en matière sèche de environ 60%, et 36 kg de grua de soya cuit et stérilisé, qui présente une teneur en matière sèche de environ 47%. On met le mélange en suspension aqueuse en le brassant avec 57 kg d'eau dans une cuve à double manteau munie d'un brasseur. On ajoute 1 kg de chlorure de sodium.

On réalise l'hydrolyse de cette suspension en portant sa température à 52 °C durant 5 h.

On prépare un moromi en ajoutant 17 kg de chlorure de sodium à cette suspension hydrolysée. On procède ensuite de la manière décrite à l'exemple 1 jusqu'à l'obtention du jus clarifié.

On concentre ce jus à une température de environ 62 °C sous une pression réduite de 100 mbar durant environ 2h30min jusqu'à une teneur en matière sèche de environ 80%.

On déshydrate ensuite ce jus concentré jusqu'à une teneur en matière sèche de 98% dans un séchoir sous pression réduite où il est soumis à une température de 65-85 °C durant environ 6 h sous une pression de 50 mbar.

On broie ce jus déshydraté dans un moulin à marteau muni d'une grille à mailles carrées d'un de côté.

On obtient une sauce de soya fermentée en poudre que l'on peut utiliser comme condiment ou reconstituer en la dispersant dans de l'eau, à raison d'une partie de poudre pour deux parties d'eau. La sauce ainsi reconstituée présente un goût typique d'une sauce de soya fermentée de bonne qualité.

Revendications

1. Procédé de préparation d'une sauce de soya fermentée, dans lequel on prépare un koji par fermentation, avec une culture de koji, d'un mélange de soya cuit et de blé rôti, on hydrolyse le koji en suspension aqueuse durant 3-8 h à 45-60 °C avec les enzymes produits durant la fermentation avec la culture de koji, on prépare un moromi en ajoutant du chlorure de sodium à la suspension de koji hydrolysée, on laisse fermenter le moromi, on le presse, on pasteurise le jus obtenu et on le clarifie.

2. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que l'on met le koji en suspension aqueuse en le mélangeant avec de l'eau, à raison de une à trois parties en poids d'eau pour une partie en poids de koji, et que l'on ajoute 0-5% de chlorure de sodium dans la suspension, avant de l'hydrolyser.

3. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que l'on ajoute du chlorure de sodium à la suspension de koji hydrolysée en quantité telle que le moromi ainsi préparé présente une teneur en chlorure de sodium de 15-19% en poids.

4. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que, pour préparer le koji, on mélange, en en poids de matière sèche, 50-90% de fèves de soya concassées cuites et 10-50% de grains de blé rôtis concassés, on inocule ce mélange de soya cuit et de blé rôti avec une culture de koji et on le laisse

fermenter durant 30-50 h à 20-40 °C tout en brassant par intermittence.

5. Procédé selon la revendication 4, caractérisé par le fait que l'on laisse fermenter le mélange de soya cuit et de blé rôti durant 20-30 h à 30-40 °C puis durant 10-20 h à 20-30 °C.

6. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que l'on hydrolyse le koji en suspension aqueuse durant 4-6 h à 50-55 °C.

7. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait qu'après avoir préparé le moromi, on ajuste son pH à 4,8-5,5 par acidification biologique ou chimique, on l'inocule avec une culture de levure et on le laisse fermenter durant 2 semaines à 3 mois à 30-35 °C tout en brassant et en aérant par intermittence.

8. Procédé selon la revendication 7, caractérisé par le fait que l'on ajuste le pH du moromi à 5,0-5,2 par acidification à l'aide d'une culture de *Pediococcus halophilus*, on inocule le moromi avec une culture de *Saccharomyces rouxii* et/ou de *Torulopsis etchellsii* et on laisse fermenter durant 3-6 semaines à 32-34 °C tout en brassant et aérant au moins deux fois par semaine.

9. Procédé selon la revendication 1, caractérisé par le fait que l'on pasteurise ledit jus à 75-90 °C durant 15-30 min et on le laisse reposer durant 1-7 j avant de le clarifier.

10. Procédé selon la revendication 9, caractérisé par le fait que l'on concentre le jus clarifié jusqu'à une teneur en matière sèche de 60-85% en poids, on le déshydrate jusqu'à une teneur en matière sèche de 95-99% en poids et on le réduit en poudre.



Office européen
des brevets

RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande

EP 90 11 5363

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int. Cl.5)
D,A	US-A-4 587 127 (T. AKAO et al.) * Revendications 1-9 * - - -	1-10	A 23 L 1/238 A 23 L 1/20
D,A	US-A-4 684 527 (H. MOTAI et al.) * Revendications 1-3 * - - -	1-10	
A	US-A-4 117 169 (F. NODA et al.) * Revendications 1-9 * - - -	1	
A	US-A-4 115 591 (F. NODA et al.) * Revendications 1-8 * - - - - -	1	
			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int. Cl.5)
			A 23 L
Le présent rapport de recherche a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche La Haye		Date d'achèvement de la recherche 04 décembre 90	Examineur VAN MOER A.M.J.
<div>CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES</div> <div><div>X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire T : théorie ou principe à la base de l'invention</div><div>E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons & : membre de la même famille, document correspondant</div></div>			